

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen
<b>Band:</b>	40 (1969)
<b>Heft:</b>	9
<b>Rubrik:</b>	Beratungs- und Vermittlungsstelle des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen VSA

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

unangemessen, denn die Verfasserin der vorliegenden Schrift betont, dass es im Rahmen dieser Arbeit unmöglich ist, die Methode der Gesprächsführung und ihre Grundsätze eingehend darzulegen. «Es kann hier nur darum gehen, anhand von konkreten Einzelbeispielen das Grundsätzliche da und dort sichtbar zu machen.» Das ist der Verfasserin sicher gelungen. Aus diesem Grunde empfehle ich die Lektüre dieser Schrift zur Einführung in den Themenkreis.

Kurze Gesprächsverläufe bilden eindruckliche Beispiele. Es werden die Voraussetzungen für ein fruchtbares Gespräch, das Vorgehen im pädagogischen Gespräch und das Ziel des pädagogischen Gesprächs veranschaulicht und erläutert. Aber ich glaube, diese Arbeit darf nicht die einzige sein, die der Erzieher und Lehrer zum Thema der Gesprächsführung liest, denn sie bedarf der Vertiefung und Differenzierung durch weitere Arbeiten. B.B.

## Informationen

### Die Gastarbeiter in Europa

Die Zahl der ausländischen Gastarbeiter in Europa hat nach einem Bericht der Europa-Kommission der UNO im vergangenen Jahr erstmals 5 Millionen überstiegen. Mit 1,25 Millionen Gastarbeitern hatte die deutsche Bundesrepublik den höchsten Anteil.

### Der kälteste Gefrierschrank der Welt

Einen Kühlschrank, in dem Temperaturen von nur einem Zehntel Grad über dem absoluten Nullpunkt (−235 Grad) über längere Zeit aufrechterhalten werden können, haben Wissenschaftler der englischen Atomenergie-Behörde entwickelt. Die Erreichung des absoluten Nullpunktes ist der Wissenschaft bisher noch nicht gelungen.

### Kostspielige Weltverbesserung

Der 45jährige japanische Geschäftsmann Mohihiro Matsuda hat seine gesamten Ersparnisse geopfert und sogar noch Schulden gemacht, um in der «New York Times» und in der Londoner «Times» je ein vierseitiges Inserat aufzugeben. In diesem Inserat entwickelte er seine Ideen zur Weltverbesserung und forderte die Amerikaner auf, in Vietnam ein irdisches Paradies zu errichten.

**Redaktionsschluss  
für die Oktober-Nummer  
20. September**

## Beratungs- und Vermittlungsstelle des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen VSA

### Stellenanzeiger

der Beratungs- und Vermittlungsstelle des VSA

Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck 80 - 28118.

**Vermittlungsgebühr:**

**Arbeitgeber: 8 % eines Brutto-Monatslohnes**

**Arbeitnehmer: Einschreibgebühr Fr. 10.—. (Keine Vermittlungsgebühr.)**

**Stellen-Inserate sind ausschliesslich an das Sekretariat, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, zu richten.**

**Inseratenannahmeschluss am 28. des Vormonats.**

**Die Stellenvermittlung ist vom  
15. September bis und mit  
30. September  
wegen Ferien geschlossen**

## Offene Stellen

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

### Gesucht werden

**NW = Nord-Nordwest- und Westschweiz: Aargau, Baselstadt/Baselland, Bern, Genève**

I/340-NW von Vereinigung zur Förderung geistig Invalider in Olten per sofort oder Frühjahr 1970 **Heilpädagogen(innen)** und **Logopäden(innen)** für Geistes-schwache bzw. für normal begabte Cerebralgelähmte.

341-NW von Karolinenheim Rumendingen, Sonderschulheim für geistig behinderte Kinder, nach Vereinbarung **Werklehrerin** und **Gärtnerin** mit erzieherischen Interessen.

342-NW von Heimschule Schlössli, Ins (antroposophische Pädagogik), **Lehrer(in)**. Ferner **Frau oder Tochter** mit Interesse an Ernährungsfragen und **Gärtner(in)** und **Praktikanten**.

I/343-NW von Kinderkrippe OMEGA in Biel per sofort **Kindergärtnerin** und **Krippengehilfin**. Ferner Leiterin für die gesamte **Kinderkrippe** (evtl. erzieherisch interessierte **Hausbeamtin** oder **Kindergärtnerin-Erzieherin**) mit guten hauswirtschaftlichen Fähigkeiten.

344-NW von heilpädagogischer Hilfsschule in Liestal **Lehrer(in)**, **Werklehrer(in)**, **Heilpädagogin**, **Kindergärtnerin** und **Erzieherin/Gruppenleiterin** für verschiedene Aufgaben.

345-NW von Kinderheim in Biel zum baldigen Eintritt **junge Hausbeamtin** oder tüchtige **Tochter**, die sich einarbeiten möchte. Ferner **Krippengehilfin** oder **Kinderpflegerin** für die 2- bis 4jährigen, als Stellvertreterin und Mitarbeiterin der Kindergärtnerin. Ferner **Köchin** oder **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.

I/346-NW von Mädchenheim Schloss Köniz **Sekretärin** für Korrespondenz, Telefondienst, allgemeine Büroarbeiten.

347-NW von Pflegeheim Bärau, Langnau i. E., **kaufmännische Mitarbeiterin** für die Heimverwaltung (allgemeine Büroarbeiten, Telefon- und Schaltdienst). Ferner **Schwesternhilfen** und **Tochter** für die Betreuung von 3 Kindern im Kindergarten- und Schulalter (ab Neujahr evtl. grössere Gruppe von Angestellten-Kindern).

348-NW von Diakonissenhaus mit Spital, Pflegeheim und Psychiatrische Klinik in der Nähe von Basel, **kaufmännische Mitarbeiterin** für Patienten-Abrechnungen und andere Sekretariatsarbeiten.

I/349-NW von Kinderbeobachtungsstation Bethesda, Tschugg, **Kindergärtnerin** für kleine Kindergruppe mit Interesse an psychologischer und heilpädagogischer Fragestellung.

350-NW von Kinderkrippe in Biel **Kindergärtnerin** mit guten Französischkenntnissen.

351-NW von Erziehungsheim in Walkringen für die Einschulungsklasse heilpädagogisch interessierte **Kindergärtnerin** und **Erzieherin** für gemischte Gruppe.

352-NW von Kinderheim in Brugg junge kinderliebende **Hausbeamtin** mit Interesse an erzieherischen Aufgaben. Ferner **Köchin** oder **Tochter** mit guten Kochkenntnissen. I/353-NW von reformiertem, modern eingerichtetem Kinderheim in Hängendorf (12 Kinder) **Hauseltern**. Eintritt Frühjahr 1970.

I/354-NW von katholischer Kinderbeobachtungsstation Langenbruck erfahrene, wenn möglich heilpädagogisch gebildete **Erzieherin** für Gruppe von 10 normalbegabten Knaben und Mädchen. Ferner **Heimgehilfin** zur Mithilfe im Haus und bei den Kindern.

I/355-NW von kantonalem Erziehungsheim Klosterfichten, Basel-Stadt, frohmütige **Erzieherin-Gruppenleiterin** für 8 bis 10 verhaltensgestörte Buben im Alter von 7 bis 10 Jahren. Ferner **Köchin** (65 Personen) und **Haushalthilfe** für Küche und Speisesaal sowie **Wäscherin-Glätterin**, lediger **Gärtner** und **Bürolistin** (auch Buchhaltung).

I/356-NW von kantonalem Erziehungsheim für Knaben in Oberbipp BE **Erzieherin-Gruppenleiterin** für schwachbegabte schulpflichtige Knaben. Ferner **Weissnäherin** oder **Tochter** für die Nähstube und **Hausangestellte**.

I/357-NW von Schulheim Sunneschyn, Steffisburg, **Erzieherin-Gruppenleiterin** für die Führung einer Knaben-gruppe.

358-NW von Kantonalen Kinderstation Rüfenach AG **Erzieherin** für selbständige Aufgabe. 5-Tage-Woche.

359-NW von Wohnheim für Schwachbegabte (Eingliederungsstätte) Stengelbach auf Herbst **Erzieherin-Gruppenleiterin** als Hausmutter für eine Gruppe von 12 Töchtern. 5-Tage-Woche.

I/360-NW von Kinderbeobachtungsstation Tschugg **dipl. Erzieherin** mit Interesse an psychologischer und heilpädagogischer Fragestellung und Beobachtung.

361-NW von Cité Radieuse Echichens, kleines Dorf für cerebralgelähmte Kinder und Jugendliche, **Gruppenleiterinnen-Erzieherinnen** und **Heimgehilfinnen** mit guten französischen Sprachkenntnissen für interessante selbständige Aufgabe.

I/362-NW von kantonalem Heim für Schulkinder in Riehen tüchtige, zuverlässige **Heimgehilfin** zur Unterstützung der Hausmutter (Damenschneiderin, Weissnäherin, Lingère, evtl. junge Hausbeamtin) mit Erfahrung im Grosshaushalt und mit Heimpraxis.

363-NW von Kinderheim der Stadt Bern in Wengen auf anfangs November **Erzieherin-Gruppenleiterin** oder erfahrene **Heimgehilfin**.

364-NW von Sonderschulheim Lerchenbühl, Burgdorf, erfahrene, frohmütige **Gruppenleiterin** für eine Gruppe von 10 Mädchen im Alter von 13 bis 16 Jahren.

365-NW von Knabenerziehungsheim Brünnen, Dentenberg bei Worb, **Gruppenleiterin** für eine Gruppe von zirka 10 Knaben (4. bis 6. Schuljahr).

366-NW von Haushaltungsschule Hohenlinden Solothurn (zirka 20 geistig behinderte schulentlassene Mädchen) **Heimerzieherin**.

367-NW von Pflegeheim Bärau, Langnau i. E., **Krankenschwester** zur selbständigen Führung einer Abteilung und **Alterspflegerin** als Mitarbeiterin.

368-NW von Kinderheim Blumenhaus, Buchegg, **Köchin** oder **Tochter** mit guten Kochkenntnissen (90 Personen).

369-NW von Altersheim Windisch/Brugg in modern eingerichtete Küche **Köchin** oder **Hilfsköchin** (75 Personen) und **Tochter** für Haushalt und Küche.

370-NW von Heimstätte Nähe Bern **Köchin** oder **Tochter** zum Anlernen und **Gehilfin** der Hausmutter.

371-NW von Burgerheim Burgdorf auf Frühjahr 1970 **Gärtner**.

372-NW von Töchterpension in Biel per sofort tüchtige, frohmütige **Mitarbeiterin** für den Hausdienst mit einigen Kochkenntnissen. Evtl. nur Aushilfe für 2 Monate.

373-NW von Kinderheim der Stadt Basel auf dem Chaumont per sofort tüchtige und zuverlässige **Mitarbeiterin** der Hausmutter für den Hausdienst.

374-NW von Basler Jugendheim per sofort oder nach Vereinbarung tüchtige **Hausangestellte für die Küche**. Ferner **Praktikantin**.

375-NW von Altersheim in Olten **junge Hausangestellte** zum Anlernen im Kochen, Lingerie, Zimmerdienst, Hauspflege.

**I = Innerschwyz, Luzern, Zug, Obwalden**

I/46-I für die selbständige Führung einer in Gründung begriffenen ernerischen Eingliederungs- und Arbeitswerkstätte in Altdorf **Werkstattmeister**, wenn möglich mit Berufslehre, praktischer Erfahrung in der Ausbildung und Organisation, sowie Verständnis für den Umgang mit Behinderten.

## Konfitüren

Apfel-Gelée	Fr. 1.65 per Kilo
Aprikosen	Fr. 2.25 per Kilo
Frühstücksgelée Himbeer	Fr. 1.95 per Kilo
Erdbeer/Rhabarber	Fr. 2.20 per Kilo
Grapefruit	Fr. 2.20 per Kilo
Orangen, süß und bitter	Fr. 2.25 per Kilo

## Kunsthonig

Exquisit Fr. 2.10 per Kilo

Lieferung: franko ab Fakturabetrag von 40 Fr. in Kessel à 12½ kg.

Bei Bezug von 10 Kessel 10 % Rabatt.

**C. Münzenmeier, 8808 Pfäffikon SZ**

**Wolrowe-Werk** Tel. (055) 5 42 13



immer besonders gut  
und ausgiebig

**ORRIS-FETTWERK AG.  
ZUG**



I/47-I für die Leitung eines mittelgrossen Kurhauses im Tessin **Verwalter-Ehepaar** mit guten kaufmännischen und hauswirtschaftlichen Fähigkeiten und Fremdsprachenkenntnissen.

48-I von Kinderheim für geistig behinderte Kinder in Unterägeri **Kindergärtnerin**, wenn möglich mit heilpädagogischer Ausbildung, evtl. **Heimerzieherin** mit Interesse für die Förderung vorschulpflichtiger Kinder.

49-I von Kinderheim in Emmen **Gruppenleiterin** zu 8 schulpflichtigen, normalbegabten Mädchen (7- bis 15 Jahre).

50-I von Altersheim in Zug (zirka 60 Personen) **Köchin oder Koch**. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

51-I von Töchterpension in der Stadt Luzern per sofort junges **Mädchen** für die Mithilfe im Haushalt.

#### **ZH, SH, GL = Zürich Stadt und Kanton, Schaffhausen und Glarus**

I/348-ZH von Schulheim für cerebral Gelähmte in Dielsdorf auf Frühjahr 1970 **Lehrer(innen), Sprachheil-lehrer(innen), Kindergärtnerinnen, Erzieherinnen, Fürsorgerin, Physio- und Beschäftigungs-Therapeuten(innen), Werkmeister, Hausbeamtin, Köche(innen), Sekretärin, Buchhalter, Chauffeur, Hauswart-Ehepaar, Hauspersonal**.

349-ZH von Bürgerasyl Zürich **dipl. Hausbeamtin** mit guten Kenntnissen in Krankenpflege oder **dipl. Krankenschwester** mit guten hauswirtschaftlichen und büro-technischen Kenntnissen.

I/350-ZH für die Leitung eines renovierten, privaten Altersheims am linken Zürichseeufer mit zirka 40 Insassen, selbständige **Heimleiterin** (evtl. Hausbeamtin).

I/351-ZH von Stadtzürcherischen Männerheim zur Weid, Rossau-Mettmenstetten, **1. Werkführer** mit Erfahrung im Umgang mit führungsbedürftigen Männern, wenn möglich landwirtschaftliche Meisterprüfung, Eignung als Vorgesetzter mit Organisationstalent.

I/352-ZH von Pestalozzi-Jugendstätte Burghof, Dielsdorf, per sofort oder nach Vereinbarung **Sekretärin** mit solider kaufmännischer Ausbildung und mit Freude an vielseitiger Tätigkeit.

I/353-ZH von Männerheim zur Weid, Rossau-Mettmenstetten, **kaufmännische Angestellte** für allgemeine Büroarbeiten, Rechnungswesen usw.

I/354-ZH von Psychiatrischer Universitätsklinik Zürich für die **Lingerie/Näherei-Abteilung** tüchtige und initia-tive **Mitarbeiterin** (Weissnäherin, Wäscheschneiderin, Lingère), die sich in die Aufgabe einer Leiterin einarbeiten möchte.

I/355-ZH für das Beobachtungsheim für männliche Jugendliche, Jugendstätte Burghof Dielsdorf initiativer, pädagogisch interessierter **Erzieher** als Mitarbeiter in einem aufgeschlossenen Team.

356-ZH von Kinderheim Bühl, Wädenswil, per sofort oder nach Vereinbarung **Buchhalter(in)**. Ferner **Erzieherin-Gruppenleiterin** für die Haushaltlehrtöchter.

357-ZH von Erziehungsheim für Jugendliche in Zürich per sofort **Buchhalterin** (bilanzsicher) in selbständigen Vertrauensposten. Ferner **Erzieher-Gruppenleiter**.

358-ZH von Zürcherischer Pestalozzistiftung Knonau per sofort **Heimerzieherin** als Mitarbeiterin einer Gruppenleiterin.

I/359-ZH von Stiftung Schloss Regensburg, Sonderschulheim für leichtgradig geistesschwache Kinder und Jugendliche, **zwei Heimerzieherinnen**, die zusammen mit der Gruppenleitung je eine Knabengruppe betreuen (9 Knaben im Alter von 8 bis 14 Jahren).

I/360-ZH von familiärem Kinderheim in Au am Zürichsee **Mitarbeiterin** mit erzieherischen Kenntnissen und **Tochter** für Haushalt und Mithilfe bei den Kindern.

I/361-ZH von Beobachtungsstation für Kinder in Män-nedorf **Erzieherin-Gruppenleiterin** zur Betreuung einer Kindergruppe (8 Kinder) zusammen mit einer Gehilfin.

I/362-ZH von Sprachheilschule Stäfa per sofort **Grup-penleiterin-Erzieherin** für Gruppe von 10 Kindern.

363-ZH von Stadtzürcherischem Schülerheim Heimgar-ten, Bülach, **Heimerzieherin** als Mitarbeiterin einer Gruppenleiterin für 9 Knaben im Schulalter.

364-ZH von Haus für berufstätige Mütter in Winter-thur **Gehilfin** (bei Eignung als Stellvertreterin der Heim-

leiterin) für die Betreuung der Kinder in Abwesenheit der Mütter (Kinderpflegerin, Krippengehilfin mit Erfah-rung).

365-ZH von Waisenhaus Entlisberg ZH per sofort **Mit-erzieherin** für Knabengruppe (zirka 12- bis 17jährige Knaben) und **Erzieherin** für Mädchengruppe.

I/366-ZH von Familie mit zwei Kindern **Erzieherin** mit heilpädagogischer Erfahrung und mit Freude an etwas Mithilfe bei den Haushaltarbeiten (kein Kochen).

367-ZH von Pestalozziheim Rätterschen **Erzieher-Grup-penleiter** und **Erzieherin-Gruppenleiterin**. Ferner **Prak-tikantin**.

368-ZH von Erziehungsheim in Bubikon gut ausge-bildete **Erzieherin-Gruppenleiterin** für Gruppe von 11- bis 12jährigen Buben. Eintritt Herbst. Ferner **Näherin** für Neuanfertigungen und Flicken und zur Mithilfe im Haushalt.

369-GL von Erziehungsheim in Ziegelbrücke **Erzieherin** oder **Heimgehilfin** zur Mitarbeit in Knabengruppe.

370-ZH von Kinderheim in Winterthur **dipl. Säuglings-schwester** mit Befähigung Praktikantinnen anzuleiten. Ferner **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.

371-ZH von Anstalt für Epileptische in Zürich auf Herbst **Kinderpflegerin** und **Erzieherinnen**. Ferner **Schwesternhilfen** für Frauenabteilung und **Haushalt-hilfen**.

372-ZH von Pestalozziheim Pfäffikon **Erzieherin-Grup-penleiterin** oder **Heimgehilfin** für Gruppe der kleinen Knaben und **Erzieherin** für Mädchengruppe. Ferner **Gärtnerin** evtl. Absolventin des bauerlichen Lehrjahres, die auch die Köchinnenablösung übernehmen könnte. Eintritte Herbst.

373-ZH von Jugendheim Freienstein per sofort oder nach Vereinbarung **dipl. Erzieher** evtl. **Hilfserzieher** und **Erzieherin** evtl. Gruppenleiter-Ehepaar.

374-ZH von Jugendheim Wädenswil per sofort **Erzie-herin** für Mädchengruppe.

375-ZH von Landheim Brüttisellen **Erzieher-Grup-penleiter** und **Erzieherin-Gruppenleiterin** (wenn mög-lich mit Ausbildung evtl. Bäuerinnenprüfung). Ferner **Köchin** oder **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.

376-ZH von Privatheim für Debile und Anstaltsent-lassene in Uessikon ZH nach Vereinbarung **Heimlei-ter-Ehepaar**, wenn möglich mit erzieherischer und mit landwirtschaftlicher Ausbildung oder langjähriger Er-fahrung.

I/377-ZH von Sonderschulheim und Anlehrheim für leichtgradig Geistesschwache, Stiftung Schloss Regens-berg, **Gruppenleiter(in)** evtl. junges **Gruppenleiter Ehe-paar** für die selbständige Führung einer Knabengruppe (9 Schüler).

378-ZH von Taubstummenheim Turbenthal zum Ein-tritt nach Vereinbarung **Büroangestellte** für allgemeine Büroarbeiten (evtl. auch Buchhaltung), die Freude hätte, auch bei der Pflege der Insassen mitzuhelfen.

379-ZH von Krankenhaus Käferberg, Zürich, zum Ein-tritt nach Vereinbarung **Hauswirtschaftsleiterin** evtl. junge **Hausbeamtin**.

I/380-SH von Kantonsspital Schaffhausen für feste An-stellung **dipl. Pfleger** für Operationssaal und Gipszim-mer.

I/381-SH von Pflegeheim der Gemeinden des Kantons Schaffhausen, neueröffnetes Heim, **zwei dipl. Kranken-schwwestern** (eine als Oberschwester-Stellvertreterin) und **zwei dipl. Pflegerinnen** für Betagte und Chronisch-krankte.

I/382-SH von Kantonsspital Schaffhausen jüngere, gut ausgewiesene **2. Diätassistentin** mit guten Kochkennt-nissen, die auch fähig ist, dem Personal vorzustehen.

I/383-ZH von Kant. Arbeitserziehungsanstalt Uitikon-Waldegg junge aufgeschlossene **Tochter**, die sich eine gründliche Weiterausbildung im Führen eines Gross-haushaltes erwerben möchte. Möglichkeit, in Zürich Abendkurse zu besuchen.

I/384-ZH von Jugendstätte Burghof, Dielsdorf, nach Vereinbarung **Mitarbeiterin** für die **Lingerie** (erfahrene Wäscheschneiderin erwünscht) für selbständige Aufgabe.

I/385-ZH von Männerheim Weid, Rossau-Mettmen-stetten, per sofort oder nach Vereinbarung tüchtiger, arbeitswilliger und seriöser **Alleinkoch** für Verpflegungs-bestand von 70—80 Personen.



I/386-ZH von Pflegeheim Drusberg, Zürich, zuverlässige und freundliche **Köchin** oder **Tochter** mit Interesse am Kochen (zirka 30 Personen).

I/387-ZH von Bürgerheim am Zürichsee **Köchin** oder **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.

I/388-ZH von psychiatrischem Sanatorium Hohenegg, Meilen, per sofort **Psychiatrieschwester**, **Krankenschwester**, **Dauernachtwache**, **Lernschwestern**.

I/389-ZH von psychiatrischem Sanatorium Hohenegg, Meilen, tüchtiger, verantwortungsfreudiger **Betriebsmechaniker** (Elektriker, Mechaniker, Sanitärinstallateur, Spengler oder Schlosser) für vielseitige entwicklungsfähige Aufgabe.

390-ZH von Städtischem Altersheim in Zürich per sofort oder nach Vereinbarung **Hilfssköchin** oder tüchtige **Küchenhilfe** mit Kochkenntnissen.

391-ZH von Erholungsheim im Kanton Zürich nach Vereinbarung **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.

392-ZH von Klinik Bircher-Benner, Zürich, gute, sorgfältige **Köchin**. Ferner **jüngere Mitarbeiterin** für die Lingerie. 5-Tage-Woche, Externat.

393-ZH von Erziehungsheim Freienstein per sofort oder nach Vereinbarung **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.

394-ZH von Heim für geistig behinderte Frauen und Töchter in Herrliberg **Köchin** oder **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.

I/395-ZH von Stadtärztlichem Dienst Zürich für Krankenhaus Käferberg tüchtiger selbständiger **Gärtner** per 1. Oktober oder nach Uebereinkunft.

I/396-ZH von Stadtärztlichem Dienst Zürich für Krankenhaus Käferberg **Mitarbeiterin**, die in hauswirtschaftlichen Belangen bewandert ist für einen vielseitigen Aufgabenbereich. Eintritt 1. Oktober oder nach Vereinbarung.

397-ZH von Sanatorium Hohenegg, Meilen, **Schwester** oder **Chronischkrankenpflegerin** als Hausmutter eines kleinen psychiatrischen Patientenhauses. Ferner **Lernschwestern**.

398-ZH von Waisenhaus Winterthur per sofort oder nach Vereinbarung **Gruppenleiterinnen** für je eine Gruppe von grossen bzw. mittleren Knaben, und **Gehilfin** oder **Mitzielerin** für **Ablösungen**.

I/399-ZH von Altersheim auf Januar 1970 **Krankenschwester** oder **Alterspflegerin**, **Hilfssköchin**, **Betriebshandwerker**.

**O = Ostschweiz, Appenzell, St. Gallen, Graubünden, Thurgau.**

I/236-O von Evangelischer Mittelschule Schiers **Betriebs-Verwalter** für die selbständige Leitung der Finanz- und evtl. auch der Gebäudeverwaltung einer grossen Internatsschule.

I/237-O von Privatschule Hof Oberkirch, Kaltbrunn, **Verwalter** für das Internat-Externat.

I/238-O von Kinderdorf Pestalozzi, Trogen, per 1. November evtl. 1. Dezember **Sozialarbeiterin** für die Betreuung der ausgetretenen Ehemaligen. Gute Kenntnisse der deutschen, französischen, englischen Sprache und kaufmännische Grundausbildung erwünscht.

I/239-O für die Amtsvormundschaft Arbon per 1. Dezember **Mitarbeiterin des Amtsvormundes** mit kaufmännischer oder gleichwertiger Grundausbildung.

I/240-O für die Leitung eines Erholungsheims in Waldstatt der Stiftung Schweiz. Ferienheime für Mutter und Kind auf Frühjahr 1970 oder nach Vereinbarung, erfahrene **Heimleiterin** mit Verständnis für soziale Probleme.

241-O von Kinderheim Prasura, Arosa, zum sofortigen Eintritt **Lehrerin** oder **Lehrer** für die Heimschule.

I/242-O von Kantonalen Psychiatrischen Klinik Herisau **Hausbeamtin** für allgemeine Führung des Haushaltes, Warenkontrolle- und Ausgabe, Ueberwachung von Küche, Wäscherei, Lingerie und Reinigungsdienst. Ferner **Beschäftigungstherapeutin** oder **Werklehrerin** für Teilzeiteinsatz nach Vereinbarung.

243-O von Kinderdorf Pestalozzi, Trogen, per sofort **Werklehrerin/Gehilfin** für die Erteilung von zirka 12 Wochenstunden in Weben und Werken.

I/244-O von Kinderheim Giuvaulta, Rothenbrunnen (Graubünden), **Erzieherin** zur Betreuung einer Gruppe von schwachbegabten Knaben im Schulalter. Mithilfe im Werkunterricht erwünscht. Ferner **Mitzielerin** zur Betreuung einer Gruppe von fünf vorschulpflichtigen Kindern und zur allgemeinen Mithilfe im Kleinkinderpavillon.

I/245-O von Lärchenheim Lutzenberg, Heim für schwererziehbare Töchter, **Erzieherin-Gruppenleiterin** mit Freude und Eignung für erzieherische Aufgabe.

246-O von Erziehungsheim Langhalde, Abtwil SG, **Erzieherin-Gruppenleiterin** für Mädchengruppe und **Erzieherin-Gruppenleiterin** für Gruppe der 7- bis 10jährigen Knaben. Ferner **Wäschebetreuerin**, die mit modernen Automaten vertraut ist.

247-O von Stadtzürcherischem Uebergangsheim in Urnäsch **Erzieherinnen**, **Heimgehilfinnen**, **Hausangestellte**.

248-O von Stiftung Friedheim, Weinfelden, Sonderschule für praktischbildungsfähige Kinder, per sofort **Gruppenleiterin**, **Kindergärtnerin**, **Heimgehilfin**, zur Betreuung von geistig behinderten Kindern im schulpflichtigen Alter.

249-O von sozialer Institution in der Bodenseeegend sobald wie möglich zwei frohmütige **Gruppenleiterinnen** mit pflegerischer und heilpädagogischer Begabung. Ferner **Krankenschwester** mit Interesse an antroposophischer Medizin. Ferner **kaufmännische Angestellte**, die auch Gruppenablösung übernehmen möchte.

250-O von Erziehungsheim Bernrain, Kreuzlingen, tüchtige frohmütige **Erzieherin** für Knabengruppe. Ferner tüchtige **Hausangestellte**.

251-O von Töchterinternat in Degersheim für die Betreuung der 13- bis 16jährigen Schülerinnen in deren Freizeit gut ausgebildete **Erzieherin**.

252-O von Schulheim für mehrfachgebrechliche und cerebralgelähmte Kinder, Kronbühl SG, zwei **Heimgehilfinnen**.

253-O von Töchterinstitut in Teufen bei St. Gallen **Erzieherin-Gruppenleiterin** oder erzieherisch begabte und interessierte **Mitarbeiterin** für die Betreuung der Töchter in deren Freizeit. Ferner tüchtige **Lingère**.

I/254-O von Alters- und Pflegeheim St. Margrethen, neu errichtetes Heim mit 40 Betten, zwei **dipl. Pflegerinnen**, **Köchin**, **Küchenmädchen**, zwei **Hausangestellte** für Zimmersdienst und Wäsche. Eintritte 1. März 1970.

255-O von Kinderpflegeheim Scalottas, Scharans (30 geistig und körperlich geschädigte Kinder von 2 bis 18 Jahren), **Mitarbeiterin** mit Freude an pflegerischen und erzieherischen Aufgaben.

256-O von Ferienhaus in Davos für die Wintersaison ab zirka November **Koch** oder **Köchin** evtl. **Tochter** mit guten Kochkenntnissen für einen Verpflegungsbestand von zirka 90 Personen.

257-O von Hochalpiner Kinderheilstätte Pro Juventute in Davos-Platz tüchtige **Köchin** oder **Angestellte** mit guten Kochkenntnissen.

258-O von Blindenheim St. Gallen **Näherin** und **Hausangestellte**, evtl. **Angestellte** für allgemeine Hausarbeiten, die gut nähen kann.

259-O von Alters- und Pflegeheim «Viehberg», Oberhelfenschwil SG, per sofort **Tochter** mit Kenntnissen in Pflege und mit Freude am Umgang mit Betagten.

260-O von Bürgerspital St. Gallen **dipl. Pfleger** und tüchtige **Lingère**.

I/261-O von Altersheim Schlössli, St. Gallen, per sofort oder nach Vereinbarung **Hilfssköchin** oder **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.

262-O von Mädchenheim Wienerberg, St. Gallen (Heim für zirka 20 schulentlassene, nacherziehungsbedürftige Töchter im Alter von 15 bis 20 Jahren), **Erzieherin-Gruppenleiterin** zum Anleiten der Töchter in Haushalt und Garten und für die Freizeitgestaltung.

263-O von privat in Rorschach in mutterlose Familie mit zwei Knaben im Alter von 8 und 10 Jahren **Erzieherin**, die den beiden Kindern ein Heim schaffen und ein modernes Einfamilienhaus führen könnte.

264-O von Alters- und Pflegeheim in der Stadt St. Gallen auf Spätherbst tüchtige **Mitarbeiterin** für die selbständige Leitung der Lingerie (Wäsche, Flicker usw., nicht bügeln).

# Stellengesuche

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

## Es suchen Stellen:

### A Lehrer(innen), Werklehrer(innen), Psychologen(innen), Werkmeister

64-A Junge deutsche Primarlehrerin, Absolventin HPS Zürich, 1½ Jahre Schulpraxis in Beobachtungsstation und heilpädagogischer Hilfsschule, sucht auf November Stelle mit Halbtags-Pensum (vormittags) in der Stadt Zürich, Hilfsschule oder Heim.

65-A **Primarlehrerin** katholisch, Oesterreicherin, seit 5 Jahren im schweizerischen Schuldienst, sucht per sofort Stelle in der Stadt Zürich oder näherer Umgebung. Unterstufe, extern.

66-A **Oesterreichische Primarlehrerin**, 21 Jahre, Schulpraxis in schweizerischem Institut, sucht per sofort Stelle als Lehrerin oder Erzieherin. Bevorzugt französische Schweiz (sehr gute Kenntnisse der französischen Sprache).

67-A **Tschechische Sonderschullehrerin**, 10 Jahre Schulpraxis, sucht nach Vereinbarung Tätigkeit in der Stadt Zürich oder Umgebung. Deutschkenntnisse.

68-A **Oesterreichische Lehrerin** (Dr. phil. Geschichte und Deutsch), Lehrfähigkeitsausweis für Pflichtschule, sucht auf Herbst Stelle als **Lehrerin**, wenn möglich für höhere Stufe, evtl. Gewerbeschule.

69-A **Heilpädagogin**, HPS Zürich und Kunstgewerbeschule Zürich absolviert, mit etwas Heimpraxis (cerebralgelähmte und geistig behinderte Kinder) sucht per sofort Stelle in der Stadt Zürich oder nächster Umgebung. Extern.

70-A **Primarlehrer**, Italiener, wenig Deutschkenntnisse, sucht per sofort Stelle im Kanton Tessin, evtl. auch an Heimschule.

71-A **Aelterer Lehrer** mit längerer Praxis und Erfahrung auch mit Behinderten sucht Stelle in Heimschule für Schwachbegabte und Behinderte. Eintritt nach Vereinbarung.

### B Heimleitung, Verwaltung, Fürsorge, Sozialarbeit, Hausbeamtinnen

I/90-B **Heimleiter-Ehepaar** mittl. Alters mit langjähriger Praxis in Alters- und Erholungsheimen sucht auf Frühjahr 1970 neue leitende Aufgabe in mittleren oder kleineren Betrieb.

91-B **Branchenkundiges junges Ehepaar** mit Krankenpflege-Diplom sucht neuen Wirkungskreis als Heimleiter in kleinerem Ferien- oder Rekonvaleszentenheim (evtl. Kurhaus).

92-B **Junges Ehepaar**, beide Absolventen einer sozialen Schule, sucht eine gemeinsame Aufgabe in Kinderheim oder Erziehungsheim (Gruppenleitung, Hauseltern).

93-B **Schweizerin mittleren Alters**, Ausweis A Wirtschaftskurs, Erfahrung mit Kindern und Jugendlichen (Privatpension für Mittelschüler), sucht nach Vereinbarung interessanten, absolut selbständigen Wirkungskreis, Ostschweiz, Graubünden.

94-B **Dipl. Sozialarbeiterin**, mit Hauswirtschafts- und Primarlehrerinnen-Diplomen mit Praxis als Erzieherin sucht nach Vereinbarung neuen Wirkungskreis (Heimleitung oder andere interessante Aufgabe).

95-B **Fürsorgerin** (Ecole d'études sociales Lausanne) Praxis als Fürsorgerin und in der Beschäftigungstherapie, sucht per 1. Oktober Stelle in der offenen Fürsorge oder in Heim, evtl. psychologischer Praxis, Erziehungsberatung usw. Extern, Stadt Zürich oder nähere Umgebung.

96-B **Junge Frau** mit 3 Kindern (2, 3 und 6 Jahre), **dipl. Psychiatrieschwester** und Absolventin einer Haushaltungsschule, sucht per 1. November selbständige Stelle, die ihr die Möglichkeit gibt, ihre Kinder bei sich zu haben (evtl. Leitung eines kleineren Heimes), intern oder extern.

97-B **Schweizerin** mittleren Alters, Hotel-Gouvernante, Praxis als Hausmutter, sucht per sofort neue selbständige Aufgabe, vorzugsweise kleineres Altersheim.

98-B **Heimleiterin** mittleren Alters, hauswirtschaftlich versiert, Praxis in Altersheim, sucht per sofort oder nach Vereinbarung Stelle als Heimleiterin.

99-B **Heimleiterin mittleren Alters**, pensioniert, übernimmt nach Vereinbarung Ferienablösung für Heimleitung, evtl. Privatpflege (extern).

100-B **Junges Ehepaar**, Absolventen einer Schule für Soziale Arbeit, Praxis in Erziehung und Gruppenleitung, sucht nach Vereinbarung neuen Wirkungskreis. Evtl. Leitung eines Lehrlingsheims oder gemeinsame Gruppenleitung.

101-B **Deutsche Hauswirtschaftsleiterin**, 30 Jahre, seit einigen Jahren in der Schweiz tätig, sucht per sofort oder nach Vereinbarung neuen Wirkungskreis. Bevorzugt Internat, Institut usw.

102-B **Deutsche Hauswirtschaftsleiterin**, 37 Jahre, mit vielseitiger Erfahrung in Wirtschaftsführung und als Arbeiterzieherin, sucht per sofort absolut selbständige Tätigkeit, evtl. Heimleitung.

### C Erzieher(innen), Gruppenleitung, Kindergärtnerinnen, Krippengehilfinnen, Kinderpflegerinnen

173-C **Junge Heimerzieherin** (Frauensschule Bern) mit zwei Töchtern (4 und 8 Jahre), Witwe, sucht auf Herbst Stelle in Kinderkrippe, wenn möglich extern, wohin sie ihre Kinder mitbringen kann. Stadt Bern oder nächste Umgebung.

174-C **Erzieher-Ehepaar** (Frau Primarlehrerin mit 2 Jahren Schulpraxis in schweiz. Erziehungsheim, Mann Theologie- und Philosophie-Studium, seit einigen Monaten als Gruppenleiter in Erziehungsheim) sucht auf November Aufgabe in Erziehungsheim, evtl. gemeinsame Gruppenleitung.

I/175-C **Educatrice diplômée** (Ecole de Bâle) cherche place à Genève ou dans les environs, extern, pour le 15 octobre.

I/176-C Absolventin der Basler Berufsschule für Heimerziehung sucht Stelle als **Erzieherin** in Tagesheim, Hort usw. Stadt Zürich oder Umgebung.

177-C Junge deutsche **Kindergärtnerin-Erzieherin** zwei Jahre Praxis als Gruppenleiterin in Erziehungsheim in Basel, sucht auf 1. Oktober Stelle als Gruppenleiterin oder Kindergärtnerin in heilpädagogischem Heim. Bevorzugt taubstumme oder sprachgestörte Kinder, Lausanne oder Genf. Gute Französisch-Kenntnisse vorhanden.

178-C **Deutsche Erzieherin** ohne Ausbildung, aber mit Praxis als Hausmutter in Heim für schwerhörige und taubstumme Kinder, sucht per sofort Stelle als Gruppenleiterin/Hausmutter in Heim für behinderte oder schwererziehbare Kinder. Lausanne und Umgebung evtl. Kanton Tessin.

179-C Junges deutsches **Erzieher-Ehepaar** (Mann Theologiestudium, Frau Höhere Fachschule für Sozialpädagogik) sucht auf Herbst für ein halbes Jahr gemeinsame Aufgabe in Heim für Schwererziehbare, evtl. für Straffällige usw.

180-C **Deutsche Kindergärtnerin** sucht per 1. Oktober Stelle in Zürich oder Umgebung.

181-C **Deutsche Kindergärtnerin** mit Praxis als Erzieherin bei schulpflichtigen Kindern sucht auf Mitte Oktober Stelle in Erziehungsheim.

182-C Junge deutsche **Sozialarbeiterin** und dipl. Krankenschwester sucht auf Frühjahr 1970 evtl. Oktober Tätigkeit in Heim (bevorzugt heilpädagogisches Kinderheim oder Beobachtungsstation) Stadt Zürich oder Umgebung.

183-C Deutsche **Kindergärtnerin-Hortnerin** mit Praxis in Kindergarten, Hort, Kinderheim, Krippe und Familie sucht auf Februar 1970 Stelle, vorzugsweise Zürich und Umgebung.

184-C Deutsche **Kindergärtnerin** mit Praxis in Waisenhaus und Anstalt für Epileptische in Zürich, Tagesheim in Schweden, sucht per sofort Stelle in der Stadt Zürich, erwünscht extern.

185-C **Deutscher Erzieher**, Student einer Höheren Fachschule für Sozialwissenschaften, Praxis in der freien Jugendarbeit (Pfadfinderbund) sucht per sofort Stelle als **Erzieher-Gruppenleiter**.

186-C **Deutscher Heimerzieher** (Sozial-Akademie Bremen), Grundberuf dipl. Gärtnermeister, mit 3 Jah-



ren Praxis als Arbeitserzieher und 1 Jahr als Gruppenleiter bei schulentlassenen, schwererziehbaren Jugendlichen, sucht auf Februar 1970 Stelle als Gruppenleiter in Erziehungsheim (Waisenhaus bevorzugt) für schulpflichtige Kinder.

187-C **27jähriger Schweizer**, Grundberuf Schriftmaler, 3 Jahre Praxis in Heim für praktisch bildungsfähige Kinder, sucht nach Vereinbarung neuen Wirkungskreis, wenn möglich in Erziehungsheim für normalbegabte Schulkinder (könnte Musikunterricht erteilen).

188-C **Erzieherin**, Absolventin HPS-II-Kurs, Praxis in Erziehungsheim und als Schwesternhilfe, sucht per 1. November Stelle als Miterzieherin-Kindergehilfin im Welschland.

189-C **Deutsche Kindergärtnerin und Kinderpflegerin**, verheiratet, sucht per sofort externe Stelle als Kindergärtnerin oder Erzieherin, Stadt Zürich oder nächste Umgebung.

190-C **Jugoslawische Kindergärtnerin-Hortnerin**, verheiratet, mit einigen Deutschkenntnissen, Praxis in Kinderkrippe, sucht nach Vereinbarung Stelle in Hort, Krippe oder Kinderheim, extern. Vorzugsweise Winterthur.

1/191-C **20jährige Säuglingspflegerin** (1½ Jahr Ausbildung) sucht per sofort Stelle in Säuglingsheim.

192-C **Kinderpflegerin** mit langjähriger Praxis, vor allem im Säuglingszimmer, mit guten Kenntnissen der italienischen Sprache sucht per 1. November evtl. früher Stelle in Kinderkrippe oder Säuglingsheim, extern und freies Wochenende, Zürich und nächste Umgebung.

193-C **Krippengehilfin**, langjährige Krippen- und Kinderheim-Praxis, mit fast 1jährigem Kind, sucht per sofort Stelle in Krippe oder Kinderheim, wo sie ihr Kind bei sich haben darf. Kanton Zürich, wenn möglich Stadtnähe.

194-C **Krippengehilfin**, mehrere Jahre Praxis, sucht auf Oktober oder später externe Stelle in der Stadt Bern oder nächster Umgebung, Krippe, Tagesheim, Hort, evtl. Erziehungsheim für schulpflichtige Kinder.

195-C **Deutsche Kinderpflegerin** sucht per sofort Stelle in der Stadt Zürich.

196-C **Krippengehilfin** sucht per sofort evtl. 1. November Stelle in der Stadt Zürich oder nächster Umgebung. Kindergartenkinder bevorzugt.

197-C **Dipl. Säuglingsschwester (WSK)**, 23jährig, Praxis in Kinderspitälern, sucht per 1. Dezember Stelle in Bündnerland. Bevorzugt Kinderheim mit internationalem Charakter.

198-C **Schwedische Schwester** für Säuglings- und Kinderpflege sucht per sofort Stelle in Baden und Umgebung. Wenig Deutschkenntnisse.

199-C **20jährige Heimerzieherin** (Ausbildung Baldegg), Praxis in Kinderhort und Kinderheim für geistig behinderte Kinder, sucht per 1. November Stelle in Heim für normal begabte Kinder (7-12 Jahre, Knaben bevorzugt) als Miterzieherin oder Gruppenablöserin. Kanton Zürich, Stadtnähe bevorzugt.

## **D Heimgehilfinnen ohne Ausbildung, Praktikanten und Praktikantinnen**

87-D **Junge Oesterreicherin**, einige Monate Heimpraxis als Gruppenablöserin, sucht per sofort Stelle in Zürich oder Umgebung in Heim für normalbegabte schulpflichtige Kinder. Mitarbeit in Knabengruppe bevorzugt.

88-D **Junge Dänin**, 17 Jahre, sucht per sofort Praktikantinnenstelle vor Kindergärtnerinnenseminar für zirka 2 Jahre. Bevorzugt Ostschweiz, Frauenfeld oder Umgebung, Heim für normalbegabte Klein- oder Schulkinder.

89-D **18jährige Tochter** sucht ab Mitte Oktober Praktikantinnenstelle vor Arbeitslehrerinnenseminar für ein halbes Jahr. Linkes Zürichseeufer bevorzugt.

90-D **15jährige Tochter** sucht auf Frühjahr 1970 Praktikantinnenstelle in Kleinkinderheim.

91-D **Zwei 20jährige Finninnen** suchen per sofort Praktikantinnenstellen bis Frühjahr 1970 im gleichen Heim. Gute Deutschkenntnisse und etwas Praxis in Kinderbetreuung.

92-D **21jährige Deutsche**, seit 1 Jahr in Familie in Zürich tätig, sucht auf November für ein halbes Jahr Prak-

tikantinnenstelle vor Sozial-Hochschule. Evtl. in Heim für körperbehinderte Kinder.

93-D **18jährige Tochter** (Haushaltungsschule Lindendamm Pfäffikon) sucht per sofort Kindergehilfinnenstelle in Kleinkinderheim. Stadtnähe erwünscht.

94-D **18½jährige Schülerin** möchte zweimal pro Monat Samstag/Sonntag und ein- bis zweimal pro Woche am Abend bis zirka 22.00 Uhr in Kinderheim arbeiten. **Stadt Zürich.**

95-D **Zwei junge Dänen**, 18- und 20jährig, Studenten, mit guten Deutschkenntnissen, suchen ab sofort für ein Jahr Praktikantenstellen in Erziehungsheimen.

96-D **19jährige Finnin** sucht per sofort für zirka 9 Monate Praktikantinnenstelle in Kinderheim.

97-D **Deutsche Studentin** der höheren Fachschule für Jugendleiterinnen Darmstadt sucht per sofort **Praktikumsplatz für 1 Monat** (Oktober) in einer Sonderschule für geistig Behinderte.

## **E Kaufmännische Angestellte, Verwaltungsbeamte, Aufseher, Diverse Berufe**

118-E **Deutsche Arzhelferin und Chefarztssekretärin** sucht per sofort Stelle in Sanatorium oder Krankenhaus, Stadt Zürich oder Umgebung.

119-E **Kaufmännischer Angestellter** mit Ausbildung als Krankenpfleger, langjährige Praxis in Spitalverwaltung, Arbeitserziehungsanstalt, Pflegeheim sucht nach Vereinbarung oder per sofort Stelle in Spital- oder Anstaltsverwaltung, evtl. Erziehungsheim für kombinierte Stelle Büro-Gruppenarbeit oder in der Pflege. Bevorzugt Ostschweiz oder Kantone Zürich, Zug, Aargau.

120-E **Kaufmännische Mitarbeiterin**, katholisch, 22 Jahre, Praxis in Kinderheimen und in Internatsbüro, sucht interessante Tätigkeit in Heimbüro mit regelmäßigem Einsatz als Gruppenablöserin nebst Büroarbeit. Katholisches Heim bevorzugt.

121-E **Ehepaar** mit Interesse an erzieherischen Aufgaben und mit Praxis in Erziehungsheimen, Spitälern (Beschäftigungstherapie, Fürsorge usw.) mit Psychiatriediplom, Werkseminar, handwerklichem Grundberuf, sucht nach Vereinbarung gemeinsame Aufgabe im Heim.

122-E **Schweizerin**, Mitte Vierzig, gelernte Damenschneiderin, langjährige Praxis als Aufseherin und in der Anleitung von geistig Behinderten, mit Interesse an Erziehungs- und Instruktionsaufgaben, sucht neuen Wirkungskreis in kantonale Institutionen, Anstalt usw. Extern Stadt Zürich.

123-E **Deutsche Gymnastiklehrerin** sucht per sofort Stelle in Sanatorium oder Erholungsheim, Bodenseegebiet bevorzugt.

124-E **Hauswirtschaftsleiterin** mit langjähriger Praxis sucht interessanten und selbständigen Wirkungskreis. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

125-E **Elektromechaniker/Betriebsleiter** mit langjähriger Praxis in Heimbetrieben im Ausland sucht neuen Wirkungskreis in Erziehungs- oder Lehrlingsheim usw.

126-E **27jähriger Schweizer Berufsmann** (Sattler/Polsterer) sucht auf Mai 1970 Stelle in Altersheim, wo er sich in alle vorkommenden Aufgaben der Betriebsführung und Betriebsbuchhaltung einarbeiten kann. Höhenlage mit milderem Klima bevorzugt.

127-E **Gärtner, 38jährig**, bewandert in Gemüsebau, Zierpflanzenbau, Beerenobst und Parkpflege, sucht auf Januar 1970 oder nach Vereinbarung Gärtnerstelle in einem kantonalen Anstalts- oder Spitalbetrieb, auch als Gemeinde- und Friedhofgärtner, bevorzugt Nordwest-, Nord-, Ostschweiz evtl. Süddeutschland.

## **F Pflegeberufen, Spitalhilfen, Köchinnen, Hausangestellte, Hausburschen usw.**

71-F **Ehepaar**, Mann Landwirt, Frau Schneiderin, sucht nach Vereinbarung Stelle in Heim, Anstalt usw.

72-F **20jährige deutsche Diätköchin** sucht per 1. Oktober Stelle in Krankenhaus. Französische Schweiz bevorzugt.

73-F **Schweizer Küchenchef**, 58 Jahre, langjährige Praxis in Heimbetrieben, sucht nach Vereinbarung, evtl. 1. Oktober, Stelle in mittlerem Betrieb mit zirka 100 bis 150 Verpflegungsbestand.



74-F **Schweizerin**, 48 Jahre, mit Kochkenntnissen, sucht per sofort Stelle als Hausangestellte/Hilfsköchin.

75-F **19jährige Tochter** mit guten Haushaltkenntnissen sucht per sofort Stelle. Bevorzugt Ostschweiz.

76-F **50jährige Schweizerin**, etwas schwerhörig, sucht Stelle in Altersheim für Haushaltarbeiten und Mithilfe in der Pflege.

77-F **20jähriger Bursche**, Epileptiker, leicht körperlich behindert, sucht per sofort Stelle als Hausbursche für leichtere Hausarbeiten in Heim, wo er noch etwas betreut werden könnte.

78-F **Deutsche Pflegerin** ohne abgeschlossene Ausbildung, Praxis in allgemeiner und in Kinderkrankenpflege, sucht nach Vereinbarung Halbtagsstelle (Vormittag) Nähe Effretikon, Wetzikon, Winterthur.

79-F **Junge Finnin** zurzeit in Holland tätig, Praxis als Schwesternhilfe, sucht per sofort Stelle in Klinik, Spital usw. Bevorzugt Kanton Tessin.

## Offene Stellen

Für reformiertes modern eingerichtetes Kinderheim in Hägendorf SO mit 12 Kindern werden

### Hauseltern

auf Frühjahr 1970 gesucht. Es ist vorgesehen, dass der Ehemann seiner beruflichen Tätigkeit nachgeht.

Interessenten möchten sich mit dem Präsidenten der Stiftung evangelisch reformierter Kinderheime des Kantons Solothurn, Hans Kunz, 4532 Feldbrunnen SO, in Verbindung setzen.

I/353-NW

Wir suchen zum baldigen Eintritt

### Hilfsköchin oder Tochter

mit guten Kochkenntnissen.

Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen und geregelte Freizeit.

Anmeldungen sind erbeten an die Leitung Altersheim Schlössli, Höhenweg 50, 9000 St. Gallen, Tel. (071) 22 29 58.

I/261-O

Kant. Erziehungsheim für Knaben, Oberbipp, sucht

### Erzieherin-Gruppenleiterin

für schwachbegabte, schulpflichtige Buben.

Es werden gute Arbeitsbedingungen und geregelte Freizeit geboten. Besoldung nach Dekret. Eintritt: 1. Oktober oder nach Vereinbarung.

Anmeldungen an das Erziehungsheim Oberbipp, 4538 Oberbipp, Tel. (065) 9 63 55.

I/356-NW

**Die Stiftung Schweiz. Ferienheime für Mutter und Kind** sucht für ihr Erholungsheim in Waldstatt, Kanton Appenzell AR, auf Frühjahr 1970 oder nach Vereinbarung, erfahrene

## Heimleiterin

Die Heimleiterin soll befähigt sein, dem Mütterhaus für zirka 16 Frauen und dem danebenliegenden Kinderhaus für 16–20 kleine Kinder wie auch 6–7 Angestellten vorzustehen. Vom Dezember bis Februar ist das Heim geschlossen.

Anmeldungen mit Gehaltsansprüchen, Lebenslauf, Angabe der bisherigen Tätigkeit und Referenzen sind zu richten an die Präsidentin der Stiftung, Frau Dr. E. Vogt, Untere Zäune 25, 8001 Zürich.

I/246-O

Wir suchen in unser Beobachtungsheim für männliche Jugendliche einen

### Erzieher

Für einen initiativen, pädagogisch interessierten Mitarbeiter bietet sich Gelegenheit, in einem aufgeschlossenen Team mitzuarbeiten.

Die Anstellungsbedingungen richten sich nach dem Reglement für die Heime der Stadt Zürich.

Offerten sind zu richten an Jugendstätte Burg-hof, 8157 Dielsdorf, Tel. (051) 94 19 55.

I/355-ZH

### Altersheim Breitenhof, 8630 Rüti

Gesucht werden auf 1. Januar 1970 in unser erweitertes, modern eingerichtetes Altersheim:

## Krankenschwester oder Alterspflegerin Hilfsköchin Betriebshandwerker

Geboten werden moderne, neue Personalzimmer mit allen Nebenräumen in separatem Haus; zeitgemässe Arbeitsbedingungen und Entlohnung; für verheiratetes Personal ab zirka Herbst 1970 zwei betriebseigene Wohnungen; Garagen.

Bewerbungen sind erbeten an Albert Lätsch, Präsident der Heimkommission, Ferrachstr. 52, 8630 Rüti.

399/ZH

«Sind Sie

# Weissnäherin Näherin Wäsche- schneiderin oder Lingère

möchten Sie einen Schritt nach vorne tun?

Wir bieten Ihnen dazu Gelegenheit. Für unsere **Lingerie/Näherei-Abteilung** (ohne Wäscherei) entsteht ein neues Betriebsgebäude. Unsere langjährige Leiterin dieser Abteilung wird in einigen Jahren pensioniert. Eine tüchtige Nachwuchskraft hat jetzt schon die Möglichkeit, sich sukzessive und gründlich einzuarbeiten, um dann später die Abteilung zu übernehmen.

Wir haben zu bieten:

- Eine weitgehend selbständige und vielgestaltige Arbeit,
- ein gut eingespieltes Team,
- der Aufgabe entsprechende, zeitgemässe Entlohnung,
- geregelte Arbeits- und Freizeit
- helle Arbeitsräume,
- neuzeitliche Sozialleistungen,
- Unterkunft je nach Wunsch intern oder extern.

Organisatorische Fähigkeiten und etwelche Italienischkenntnisse sind von Vorteil. Bitte melden Sie sich, auch wenn Sie noch keinen gleichwertigen Posten versehen haben. Wichtig ist die Freude am Führen einer Arbeitsgruppe und an der Uebernahme von Verantwortung.

Setzen Sie sich bitte telefonisch oder schriftlich mit uns in Verbindung!

**Verwaltung der Psychiatrischen Universitätsklinik Zürich**, Lenggstrasse 31, 8008 Zürich, Tel. (051) 53 10 10. I/354-ZH

## Schulheim Dielsdorf für cerebral Gelähmte

Das Heim ist zurzeit im Bau und wird Frühjahr 1970 eröffnet. Es wird 92 cerebral gelähmte Kinder und Jugendliche aufnehmen. Für den Betrieb suchen wir:

**Heimerzieherinnen**  
**Heimgehilfinnen**  
**Fürsorgerin**  
**Lehrer (innen)**  
**Kindergärtnerin**  
**Sprachheillehrer (innen)**  
**Physiotherapeuten (innen)**  
**Beschäftigungs-  
therapeuten (innen)**  
**Werkmeister**  
**Hausbeamtin**  
**Köche (innen)**  
**Küchengehilfinnen**  
**Lingère**  
**Glätterin**  
**Hausgehilfinnen**  
**Sekretärin**  
**Buchhalter**  
**Chauffeur**

Wenn Sie interessiert sind, beim Aufbau eines modernen Heim- und Schulbetriebes mitzuwirken, richten Sie Ihre Anfragen und Offerten an das Schulheim Dielsdorf. I/348-ZH

Neu renoviertes, privates Altersheim an günstiger Verkehrslage am linken Zürichseeufer sucht

## Heimleiterin

(evtl. Hausbeamtin)

zur selbständigen Führung des Heims von zirka 40 Insassen. Erste Gehilfin vorhanden. Geregelter Arbeitszeit, gute Entlohnung und neuzeitliche Sozialleistungen.

Bewerberinnen, die Verständnis für die Anliegen der Betagten haben, richten ihre Anmeldung an Max Möhr, Gerbestrasse 6, 8820 Wädenswil, Tel. G: (051) 75 08 37, P: (051) 75 24 86. I/350-ZH

Der Stadtärztliche Dienst Zürich sucht für das **Krankenheim Käferberg**, Emil-Klöti-Strasse 25, 8037 Zürich 10, für einen vielseitigen Aufgabenbereich eine

## Mitarbeiterin

die in hauswirtschaftlichen Belangen bewandert ist.

Stellenantritt: 1. Oktober 1969 oder nach Uebersiedlung.

Die Besoldung richtet sich nach den städtischen Reglementen, wobei Alter, Berufsausbildung und Berufserfahrung berücksichtigt werden. Pensionsversicherung oder Spar- und Hilfskasse. Geregelter Arbeits- und Freizeit.

Interessentinnen, die Freude an einem Arbeitsgebiet mit regem menschlichem Kontakt haben, sind gebeten, sich telefonisch oder schriftlich mit dem Stadtärztlichen Dienst Zürich, Walchestr. 33, 8035 Zürich 6, Tel. (051) 28 94 60, in Verbindung zu setzen. I/396-ZH

Der Vorstand des  
Gesundheits- und Wirtschaftsamt

Wir suchen auf sofort oder später für unsere Beobachtungsstation für Kinder eine

## Erzieherin- Gruppenleiterin

zur Betreuung einer Kindergruppe (8 Kinder). Zugeteilt ist eine Erzieherin-Gehilfin.

In Frage kommen Kindergärtnerinnen, Erzieherinnen mit heilpädagogischer Ausbildung oder pädagogischer Erfahrung sowie ausgebildete Kinderschwestern, evtl. Psychiatrisschwestern. Wir bieten geregelte Arbeitszeit, 4 Wochen Ferien, guter Lohn nach kantonalem Reglement.

Offerten bitte unter Beilage von Zeugnissen oder Referenzen an das Kant. Kinderheim Brüschehalde, Männedorf, Tel. (051) 74 03 59. I/361-ZH

Der Stadtärztliche Dienst Zürich sucht für das **Krankenheim Käferberg**, Emil-Klöti-Strasse 25, Zürich-Wipkingen, einen tüchtigen, selbständig arbeitenden

## Gärtner

Stellenantritt am 1. Oktober 1969 oder nach Uebersiedlung.

Die Besoldung richtet sich nach der städtischen Besoldungsverordnung, Ausbildung und Berufserfahrung werden berücksichtigt. Pensionsversicherung oder Spar- und Hilfskasse.

Interessenten, die Freude an der Gestaltung eines grossen Gartens haben und die zur Zusammenarbeit bereit sind, sind gebeten, ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo dem Vorstand des Gesundheits- und Wirtschaftsamt der Stadt Zürich, Walchestrasse 31, 8035 Zürich 6, einzureichen.

Auskunft über die Stelle erteilt der Stadtärztliche Dienst Zürich, Tel. (051) 28 94 60. I/395-ZH

Der Vorstand des  
Gesundheits- und Wirtschaftsamt



An der Kinderbeobachtungsstation Bethesda Tschugg im Berner Seeland ist im Herbst 1969 die Stelle der

## Kindergärtnerin

neu zu besetzen. Es handelt sich um eine kleine Kindergruppe, wobei Wert auf individuelle Betreuung, Interesse an psychologischer Fragestellung und an heilpädagogischen Problemen gelegt wird. Kein Sonntagsdienst, keine Vertretungspflichten. Anstellungsbedingungen nach staatlichem Regulativ.

Bewerberinnen mit Diplomausbildung wollen sich bei der Direktion der Klinik Bethesda, 3249 Tschugg, schriftlich oder telefonisch (032) 88 16 21 melden.» I/349-NW

### Schulheim Sunneschyn Steffisburg

Für die Führung einer Bubengruppe suchen wir eine

## Erzieherin-Gruppenleiterin

Stellenantritt nach Vereinbarung. Besoldung im Rahmen der Kant. Besoldungsordnung.

Anfragen und Anmeldungen sind zu richten an R. Thöni-Arn, Vorsteher, 3612 Steffisburg, Tel. (033) 2 29 12 I/357-NW



Das **Kantonale Kinderbeobachtungsheim Langenbruck BL** sucht erfahrene, möglichst heilpädagogisch vorgebildete oder diplomierte

## Erzieherin

zur Führung und Lenkung einer Schülergruppe von zirka 10 normalbegabten Mädchen und Knaben.

## Heimgehilfin

zur Mithilfe im Haus und bei den Kindern und zur Freizeitablösung.

Wir bieten eine zeitgemässe Entlohnung, geregelte Freizeit und Ferien, Einzelzimmer, TV, Fortbildungsmöglichkeit im Heim.

Anmeldung bei der Heimleitung:

U. und K. Frankenberger-Zaugg, zurzeit Tel. (031) 2 18 88, oder beim Kantonalen Personalamt, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, Tel. (061) 84 33 21, intern 571/572 I/354-NW

Für mittelgrosses Kurhaus im Tessin gesucht

## Verwalter-Ehepaar

Die Aufgabe erfordert Fremdsprachenkenntnisse, Eignung im Umgang mit Gästen, kaufmännische und wirtschaftliche Fähigkeiten. Wir bieten gutes Salär und Nebenleistungen.

Bewerbungen mit Referenzangaben und Zeugnissen sind zu richten an Chiffre I/47-I an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

### Stadtzürcherisches Männerheim zur Weid, Rossau-Mettmenstetten

Infolge Pensionierung ist die Stelle des

## 1. Werkführers

zu besetzen.

Anforderungen: Erfahrung im Umgang mit führungsbedürftigen Männern; allgemeine, gute landwirtschaftliche Ausbildung und Praxis (mindestens Berufsprüfung, eventuell Meisterprüfung); Eignung als Vorgesetzter, Organisations-talent, Initiative; Freude an einer Tätigkeit in vielseitigem, grösserem Gutsbetrieb.

Geboten wird: Den Anforderungen entsprechende Besoldung, Pensionskasse, Dauerstelle; einem verheirateten Bewerber steht ein Einfamilienhaus zur Verfügung.

Offerten mit Angabe über bisherige Tätigkeit, Referenzen, Besoldungsanspruch und Foto sind an den Verwalter des Männerheims zur Weid, 8932 Rossau-Mettmenstetten, zu richten.

I/351-ZH

Wir suchen für die Amtsvormundschaft Arbon auf den 1. Dezember oder nach Uebereinkunft eine

## Mitarbeiterin des Amtsvormundes

mit kaufmännischer oder gleichwertiger Ausbildung.

Vielseitige und weitgehend selbständige Arbeit. Zeitgemässe Besoldung im Rahmen des Regulativs III der kant. Besoldungsverordnung. Fortschrittliche Sozialleistungen und Pensionskasse.

Auskunft und Anmeldung beim Notariat 9320 Arbon, Tel. (071) 46 11 13. I/239-O

---

Für die neu zu gründende «**Urnerische Eingliederungs- und Arbeitswerkstätte für Behinderte**» in Altdorf UR suchen wir für die selbständige Führung

## Werkstatt- meister

Voraussetzungen: Berufslehre als Mechaniker oder verwandter Beruf, praktische Erfahrung in der Ausbildung, Verständnis für den Umgang mit Behinderten, Erfahrung in Organisation.

Geboten werden interessante und vielseitige Tätigkeit, zeitgemässe Entlohnung, Pensionskasse und durchgehende 5-Tagewoche.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen, Lohnanspruch sind erbeten an den Präsidenten der Kommission für die Errichtung einer «Urnerischen Eingliederungswerkstatt für Invalide», Regierungsrat Franz Achermann, 6472 Erstfeld.

I/46-I

---

**Stiftung Schloss Regensburg**

**Sonderschul- und Anlehrheim  
für leichtgradig Geistesschwache**

sucht für die selbständige Führung einer Knabengruppe (9 Schüler)

## Gruppenleiter(in)

evtl. junges

## Gruppenleiter-Ehepaar

(Mitarbeit der Frau nach Uebereinkunft)

Stellenantritt auf 1. Oktober 1969.

Gute Ferien- und Freizeitregelung. Besoldung nach den Richtlinien der Schweiz. Landeskonferenz.

Anfragen und Bewerbungen an G. Borsani, Stiftung Schloss Regensburg, 8158 Regensburg ZH, Tel. (051) 94 12 02. I/377-ZH

Wegen Pensionierung der Leiterin unserer Nähstube suchen wir auf Herbst 1969 tüchtige, zuverlässige

## Heimgehilfin

zur Unterstützung der Hausmutter im Heimhaushalt.

Arbeitsbereich:

Verwaltung und Ausgabe der Kleider-, Wäsche- und Schuhvorräte, der Mercerievorräte und der Reinigungsmaterialien. Aufsicht über Wäsche, Bügeln und Flecken.

Mögliche Berufe:

Damenschneiderin  
Weissnäherin  
Lingère  
evtl. Hausbeamtin

Erwünscht ist Erfahrung in grösserem Haushalt oder Grossbetrieb, wenn möglich Heimpraxis.

Lebensposten mit Pensionsberechtigung. Besoldung nach Ausbildung und Fähigkeiten. Möglichkeit, intern oder extern zu wohnen.

Auskunft und Anmeldung bei den Hauseltern der «Guten Herberge», Kantonales Heim für Schulkinder, 4125 Riehen, Tel. (061) 49 50 00. I/362-NW

Das **Kinderdorf Pestalozzi in Trogen** sucht auf  
1. November evtl. 1. Dezember 1969

## Sozialarbeiterin

für die Betreuung der ausgetretenen Ehemaligen. Es handelt sich um ein vielseitiges, interessantes Aufgabengebiet, das gute Kontaktfähigkeit mit Jugendlichen verschiedener Nationen und Interesse für deren Probleme voraussetzt. Bereitschaft zur Zusammenarbeit innerhalb einer grösseren Erziehergemeinschaft. Gute Sprachkenntnisse (deutsch, französisch, englisch) erwünscht. Bewerberinnen mit kaufmännischer Grundausbildung werden bevorzugt, da auch eine umfangreiche Korrespondenz zu führen ist.

Die Leitung des Kinderdorfes Pestalozzi erteilt Interessentinnen, die sich für eine längere Mitarbeit zur Verfügung stellen können, gerne nähere Auskunft. Es kann die Möglichkeit einer gründlichen Einführung durch die jetzige Stelleninhaberin geboten werden.

Offerten sind zu richten an die

**Dorfleitung des Kinderdorfes Pestalozzi**, 9043  
Trogen, Tel. (071) 94 14 31 (intern 16). I/238-O

**Psychiatrisches Sanatorium Hohenegg**  
8706 Meilen am Zürichsee

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft:

## Psychiatrieschwester Krankenschwester Dauernachtwache Lernschwestern in psychiatrischer Krankenpflege

Zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Schönste Lage. Gute Schnell-Bahnverbindungen mit dem nahen Zürich.

Anfragen sind an die Verwaltung zu richten  
Tel. (051) 73 00 88. I/388-ZH

**Gemeinde St. Margrethen**

**Alters- und Pflegeheim St. Margrethen**

Für unser neu errichtetes Alters- und Pflegeheim mit 30 Betten in der Altersabteilung und 10 Betten in der Pflegeabteilung suchen wir

## 2 dipl. Pflegerinnen 1 Köchin 1 Küchenmädchen 2 Hausangestellte

für Zimmer und Wäsche

Wir bieten: Zeitgemässe Entlohnung, modernes Zimmer, geregelte Freizeit und Ferien.

Stellenantritt: 1. März 1970.

Offerten mit Gehaltsansprüchen sind zu richten  
an Gemeindeamt St. Margrethen. I/254-O

Wir suchen tüchtigen, verantwortungsfreudigen

## Betriebs- mechaniker

(Grundberuf: Elektriker, Mechaniker, Sanitär-  
Installateur, Spengler oder Schlosser)

für vielseitige, entwicklungsfähige Aufgabe.

Der neue Mitarbeiter wird in die verschiedenen Fachgebiete eingeführt.

Gute Anstellungsbedingungen. Eintritt im Herbst oder nach Uebereinkunft. Unterkunft und Verpflegung im Hause. Schönste Lage.

Anfragen und Anmeldungen an die Verwaltung  
Sanatorium, Hohenegg, 8706 Meilen, Tel. (051)  
73 00 88. I/389-ZH



Infolge Heirat von zwei bisherigen Lehrerinnen und zur Erweiterung unserer Heilpädagogischen Sonderschule suchen wir auf Herbst 1969 oder Frühjahr 1970

## **Heilpädagogen und Heilpädagoginnen**

sowie

## **Logopäden oder Logopädin**

- a) für Geistesschwache
- b) für normalbegabte Cerebralgelähmte.

Zum Heilpädagogischen Abschluss ist eine Grundausbildung mit Lehrerpapent, Kindergärtnerinnenpapent, Werkseminarabschluss oder Matura erforderlich.

Gut bezahlte Staatsstelle mit Pensionskasse. 30-Stunden-Woche. Kein Internat.

Interessenten wollen sich bitte wenden an Tel. (062) 22 32 22 oder schriftlich an: VFGJO, Bergstrasse 10, 4600 Olten. I/340-NW

Junge, aufgeschlossene

## **Tochter**

findet, infolge Wegwahl zur selbständigen Hausbeamtin der bisherigen Stelleninhaberin, interessante und abwechslungsreiche Arbeit im Anstaltshaushalt. Es wird eine gründliche Weiterbildung im Führen eines Grosshaushaltes geboten.

Unseren Mitarbeiterinnen steht die Möglichkeit offen, in Zürich Abendkurse zu besuchen.

Für nähere Auskunft stehen wir Ihnen gerne jederzeit zur Verfügung. Unsere Telefonnummer: (051) 54 63 00.

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an die Direktion der Kantonalen Arbeitserziehungsanstalt, 8142 Uitikon-Waldegg. I/383-ZH

Wir suchen einen

## **Verwalter**

für unser Internat-Externat.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an Privatschule Hof Oberkirch, 8722 Kaltbrunn SG, Tel. (055) 8 42 35. I/237-O

**Sprachheilschule Stäfa**

sucht

## **Gruppenleiterin- Erzieherin**

für eine Gruppe von 10 Kindern. Eintritt 1. oder 15. Oktober 1969.

Offerten sind erbeten an die Heimleitung:  
Sprachheilschule, 8712 Stäfa, Tel. (051) 74 93 28.  
I/362-ZH

Die Kinderbeobachtungsstation Tschugg im Berner Seeland sucht

## **dipl. Erzieherin**

mit Interesse an psychologischer und heilpädagogischer Fragestellung und Beobachtung. Zeitgemässe reglementierte Besoldung. Eintritt in Pensionskasse möglich. Freizeit und Ferien geregelt. Stellenantritt nach Uebereinkunft. Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Direktion der Klinik für Anfallkranke, 3249 Tschugg, Tel. (032) 88 16 21. I/360-NW

**Das Kant. Erziehungsheim Klosterfichten Basel-Stadt** sucht für sofort eine frohmütige

## **Erzieherin- Gruppenleiterin**

zur Betreuung einer Gruppe von 8—10 verhaltensgestörten Buben im Alter von 7—10 Jahren. Sie muss auch in der Lage sein, Praktikantinnen in den Erzieherberuf einzuführen.

Dasselbst ist die Stelle einer selbständigen

## **Köchin**

neu zu besetzen. (Verpflegungsbestand: zirka 65 Personen.) Lohn, Ferien sind kantonal geregelt.

Anfragen und Anmeldungen sind erbeten an:

Kant. Erziehungsheim Klosterfichten Basel, Post: 4142 Münchenstein, Tel. (061) 46 00 10. I/355-NW

#### **Kantonsspital Schaffhausen**

Wir suchen jüngere, gut ausgewiesene

## **2. Diätassistentin**

mit guten Kochkenntnissen, welche befähigt ist, unsere langjährige Diätassistentin in ihrer Arbeit zu unterstützen, die Patienten zu beraten und dem Personal vorzustehen.

Neuzeitliche Lohn- und Arbeitsbedingungen. Flotte Zusammenarbeit.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind an die Verwaltung des Kantonsspitals zu richten, Tel. (053) 8 12 22. I/382-SH

Wir suchen auf Vereinbarung eine tüchtige

## **Hausbeamtin**

In den Aufgabenbereich fallen: Allgemeine Führung eines grösseren Haushaltes, Warenkontrolle und -ausgabe, Ueberwachung der Küche, Wäscherei, Lingerie und des Reinigungsdienstes.

Wir bieten weitgehende Selbständigkeit, angenehme Zusammenarbeit und gute Anstellungsbedingungen.

Anmeldungen mit den nötigen Unterlagen sind zu richten an Verwaltung der kant. Psychiatrischen Klinik, 9100 Herisau, Tel. (071) 51 21 81. I/242-O

#### **Kinderheim Giuvaulta, 7405 Rothenbrunnen GR**

Wir suchen mit Eintritt nach Uebereinkunft eine

## **Erzieherin**

zur Betreuung einer Gruppe von schwachbegabten Knaben im Schulalter. Mithilfe im Werkunterricht erwünscht.

Ferner eine

## **Miterzieherin**

zur Betreuung einer Gruppe von 5 vorschulpflichtigen Kindern und zur allgemeinen Mithilfe im Kleinkinderpavillon.

Die Anstellungsbedingungen sind zeitgemäss. Tüchtigen Kräften bieten wir angenehmes Arbeitsklima in aufgeschlossenem Team, bei guter Bezahlung.

Offerten an die Heimleitung, Tel. (081) 83 11 58. I/244-O

#### **Pestalozzi-Jugendstätte der Stadt Zürich, Burghof, Dielsdorf**

Auf den 1. Oktober 1969 wird die Stelle unserer

## **Sekretärin**

frei. Wenn Sie Freude an einer vielseitigen Tätigkeit haben, gerne mit Menschen umgehen und über eine solide kaufmännische Ausbildung verfügen, können wir uns Sie gut als Mitarbeiterin vorstellen. Wir können Ihnen gute Anstellungsbedingungen und angenehme Wohnverhältnisse bieten.

Offerten sind zu richten an Jugendstätte Burghof, 8157 Dielsdorf, Tel. (051) 94 19 55 I/352-ZH

Gesucht in Altersheim direkt am Zürichsee

## **Köchin oder Tochter**

mit guten Kochkenntnissen.

Sehr gute Anstellungsbedingungen. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten bitte an Bürgerheim-Verwaltung, 8805 Richterswil, Tel. (051) 76 20 80. I/387-ZH

#### **Kantonsspital Schaffhausen**

Wir suchen für feste Anstellung

## **dipl. Pfleger**

für Operationssaal und Gipszimmer.

Neuzeitliche Lohn- und Arbeitsbedingungen, flotte Zusammenarbeit.

Offerten mit kurzem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto sind an die Verwaltung zu richten. I/380-SH

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

## Mitarbeiterin für die Lingerie

Erfahrener Wäscheschneiderin bieten wir eine selbständige Tätigkeit in modernen Arbeitsräumen.

Für die Anstellungsbedingungen sind die Richtlinien für die Heime der Stadt Zürich massgebend.

Anfragen sind an die Pestalozzi-Jugendstätte Burghof, 8157 Dielsdorf ZH, Tel. (051) 94 19 55, zu richten.  
I/384-ZH

Wir suchen junge

## Hausbeamtin

die nebst den hauswirtschaftlichen Belangen Freude hat am Umgang mit Kindern.

Ferner per sofort oder nach Uebereinkunft

## Köchin oder Tochter

mit Kochkenntnissen.

Offerten erbeten an die Leitung des Kinderheims Brugg, Tel. (056) 41 12 94.  
I/352-NW

Gesucht zu baldigem Eintritt tüchtige

## kaufmännische Angestellte

für allgemeine Büroarbeiten, Rechnungswesen usw., mit entsprechender Ausbildung.

Bewerbungen sind erbeten an die Verwaltung Männerheim Weid, Rossau, 8932 Mettmenstetten, Tel. (051) 99 02 19.  
I/353-ZH

## Pflegeheim der Gemeinden des Kantons Schaffhausen

J.-J.-Weper-Strasse 12, Geissberg

Wir suchen in unser neueröffnetes Heim zwei

## dipl. Krankenschwestern

(eine als Stellvertreterin der Oberschwester), zwei

## dipl. Pflegerinnen

für Betagte und Chronischkranke.

Interessentinnen belieben sich bei unserer Oberschwester Margit Keller zu melden. Tel. (053) 4 59 21.

Die Verwaltung

I/381-SH

Gesucht eine

## Erzieherin

(Gruppenleiterin)

Freude und Eignung für erzieherische Tätigkeit an schwererziehbaren Töchtern und Bereitschaft, sich in langjährigen Mitarbeiterinnenstab einzugliedern. Zeitgemässe Entlohnung.

Anfragen an Lärchenheim, 9426 Lutzenberg, Tel. (071) 44 26 66.  
I/245-O

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft für unser familiäres Kinderheim in Au am Zürichsee

## Mitarbeiterin mit erzieherischen Kenntnissen

Ebenso suchen wir eine

## Tochter

für Haushalt und Mithilfe bei den Kindern.

Unsere Kinder sind meist milieugeschädigt, normalbegabt im Alter von 6 bis 11 Jahren.

Offerten erbeten an Sr. Alice Weber, Kinderheim Grünau, 8804 Au. Telefonische Anfragen (051) 75 38 59 zwischen 7.00 bis 8.00 morgens und zwischen 19.30 bis 20.30 Uhr abends.  
I/360-ZH



**Pflegeheim Drusberg, Zürich 7**

Wir suchen eine zuverlässige, freundliche

## Köchin

oder **Tochter** mit Interesse am Kochen. (Verpflegung von zirka 30 Personen.)

Wir bieten sehr gute Lohn- und Arbeitsbedingungen und erwarten eine positive, kameradschaftliche Zusammenarbeit.

Fam. E. Kummer-Walder, Drusbergstr. 96, 8053 Zürich, Telefon (051) 53 59 30 I/386-ZH

**Stiftung Schloss Regensburg**  
Sonderschulheim für leichtgradig  
geistesschwache Kinder und Jugendliche

Wir suchen zwei

## Heimerzieherinnen

die zusammen mit der Gruppenleitung je eine Knabengruppe betreuen (9 Knaben im Alter von 8—14 Jahren).

Nähere Auskünfte erteilt die Heimleitung, G. Borsani, 8158 Regensburg ZH, Tel. (051) 94 12 02. I/359-ZH

**Evangelische Mittelschule Schiers**

Wir suchen so bald wie möglich einen

## Betriebs- Verwalter

Vorausgesetzt wird genügende Erfahrung für die selbständige Leitung der Finanz- und evtl. auch der Gebäudeverwaltung einer grossen Internatschule.

Bewerber, welche vor allem auch Freude hätten, im Geiste eines evangelischen Werkes tätig zu sein, mögen ihre Offerte richten an

Dir. Dr. H. P. Jaeger. Tel. (081) 53 11 91, 7220 Schiers, welcher auch gerne alle weiteren Auskünfte erteilt. I/236-O

Unsere Haushaltsschule für geistig behinderte Töchter sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine

## Sekretärin

für Korrespondenz, Telephondienst und allgemeine Büroarbeiten. Für tüchtige Mitarbeiterin gutbezahlte Vertrauensstelle mit abwechslungsreicher Tätigkeit. Ausgebaute Sozialleistungen. Sehr gute Verkehrsverbindung zur Stadt.

Anfragen und Anmeldungen beim Vorsteher des Mädchenheims Schloss Köniz, 3098 Köniz b. Bern, Tel. (031) 53 08 46. I/346-NW

Wer will meine

## Nachfolgerin

werden in eine Familie mit zwei Kindern, Mädchen 9jährig, Knabe 11jährig (heilpädagogisch)? Mithilfe im Haushalt ist erwünscht (nicht kochen).

Anfragen sind erbeten an Frau Neumann, Herbartstrasse 5, 8004 Zürich, Tel. (051) 25 02 61 I/366-ZH

---

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung tüchtiger, arbeitswilliger, solider und seriöser

## Alleinkoch

für Betrieb mit 70—80 Personen. Pensionsberechtigte Dauerstellung.

Bewerbungen sind zu richten an die Verwaltung Männerheim Weid, Rossau, 8932 Mettmenstetten, Tel. (051) 99 02 19. I/385-ZH

---

### **Schweizer Verband Volksdienst Soldatenwohl**

#### **Kinderkrippe Omega, Biel**

Haben Sie Freude an einer vielseitigen, lebhaften Aufgabe, die Sie selbständig anpacken können?

Wir suchen auf den 1. Oktober 1969 oder nach Vereinbarung eine

## **Kindergärtnerin**

und/oder eine

## **Krippenleiterin**

für die durch den Schweizer Verband Volksdienst geführte Kinderkrippe Omega, in Biel. Kenntnisse in der deutschen und französischen Sprache sind Bedingung, andere Fremdsprachenkenntnisse von Vorteil.

In Frage kommen eine Hausbeamtin mit Interesse und Fähigkeiten für die Besonderheiten einer Betriebs-Kinderkrippe und/oder eine Kindergärtnerin, die auch hauswirtschaftliche Kenntnisse mitbringt.

Wir können Ihnen gute geregelte Arbeitsbedingungen bieten.

Melden Sie sich bitte unverbindlich beim Schweizer Verband Volksdienst, Neumünsterallee 1, 8032 Zürich, Tel. (051) 32 84 24. I/343-NW

### **Stellengesuche**

20jährige

## **Säuglingspflegerin**

(1½ Jahre Ausbildung) sucht per 1. Oktober Stelle in Säuglingsheim.

Anfragen unter Chiffre I/191-C erbeten an Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstr. 2, 8008 Zürich.

## **Heimleiter-Ehepaar**

mittleren Alters mit langjähriger Praxis (Alters- und Erholungsheim) sucht auf Frühjahr 70 neue Stelle.

Offerten bitte unter Chiffre I/90-B an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstr. 2, 8008 Zürich.

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

Präsident: Paul Sonderegger, Unterburg, 8158 Regensberg

Geschäftsleiter und Quästor: Gottfried Bürgi, Im Weinberg, 8427 Freienstein, Tel. (051) 96 21 94

Aktuar: Ueli Merz, Schenkung Dapples, Flühgasse 80, 8008 Zürich

Absolventin der Basler Berufsschule für Heim-erziehung sucht Stelle als

## **Erzieherin**

in Tagesheim, Hort usw., in der Stadt Zürich oder Umgebung.

Offerten sind zu richten an Chiffre I/176-C an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

## **Educatrice diplômée**

(école de Bâle) cherche, pour le 15 oct. ou 1er nov. place à Genève ou dans les environs. Travail avec la possibilité de loger extern préféré.

Offre sous chiffre I/175-C à Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8002 Zürich.

### **Diverses**

## **Farbfilm-Vorführungen**

in Anstalten und Heimen. Ueber 40 Reisen in Europa, Amerika, Afrika, Asien.

Bescheidene Preise.

Prospekte und Referenzen unverbindlich durch S. Hämmerli, 8755 Ennenda GL, Tel. (058) 5 25 82. I/447

Wer möchte unser heilpäd. geführtes

## **Klein-Heim**

mit Sonderschule weiterführen? Baulich in sehr gutem Zustand, sehr gute Lage. Verkauf aus Gesundheitsrücksichten.

Offerten unter Chiffre I/448 an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Geschäfts-, Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA: Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Tel. (051) 34 45 75

Sekretärin und Leiterin der Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA: Frau Charlotte Buser

Allgemeine Korrespondenzen sind an die Geschäftsstelle zu richten

Fachblatt-Abonnements sind direkt beim Verlag Stutz & Co., 8820 Wädenswil ZH, zu bestellen!